



ANNONCES CLASSÉES | CLASSIFIED ADS



Date de tombée le **jeudi à 16 h** • Les annonces doivent être prépayées | Deadline **Thursday 4 pm** • Ads must be prepaid

15 mots / words
10 ¢ le mot supplémentaire
10 ¢ additional word

14.32 \$
/ semaine / week
16.46 \$ avec/with taxes

26.54 \$
/ 2 sem. / 2 weeks
30.91 \$ avec/with taxes

36.60 \$
/ 3 sem. / 3 weeks
42.98 \$ avec/with taxes

44.56 \$
/ 4 sem. / 4 weeks
51.23 \$ avec/with taxes



684-4755

classifieds@bulletinaylmer.com

Affichage en ligne **GRATUIT** pour chaque annonce achetée dans le journal • **FREE!** Online posting with every ad purchased in the paper **WWW.BULLETINAYLMER.COM**

À LOUER/FOR RENT

GARÇONNIÈRE À LOUER secteur Aylmer de Gatineau. 795 \$/mois, pas d'animaux. Pour plus d'information, téléphoner au 819 414-1627.

BACHELOR FOR RENT Aylmer sector of Gatineau. \$795/month, no pets. For more information, call 819 414-1627.

AIDE DEMANDÉE /HELP WANTED

COLLECTE DE DENRÉES ALIMENTAIRES NON PÉRISSABLES ET DE PRODUITS D'HYGIÈNE POUR LE CENTRE ALIMENTAIRE AYLMEER : Les personnes qui souhaitent faire une différence et aider notre communauté peuvent déposer leurs dons au bureau du *Bulletin d'Aylmer*, situé dans les Galeries Aylmer, du lundi au vendredi durant les heures d'ouverture (9 h-17 h). Merci de votre générosité!

COLLECTION OF NON-PERISHABLE FOOD ITEMS AND HYGIENE PRODUCTS FOR THE AYLMEER FOOD CENTRE: People who want to make a difference and help our community can drop off their donations at the *Aylmer Bulletin* office, located in the Galeries Aylmer, from Monday to Friday during business hours (9 a.m.-5 p.m.). Thank you for your generosity!

COURS/COURSE

ANGLAIS - FRANÇAIS - ALLEMAND - ESPAGNOL Formation intensive privée. Adultes sans fumée! Maison ou bureau. Enfants : 6 ans et plus. Info : primer.traductor@gmail.com

DIVERS/ MISCELLANEOUS

QCNA offers advertisers a one-order, one-bill service. Call us for details on reaching English Quebec and, through classified ads, French Quebec and every other Canadian province and territory. Contact us at sales@qcna.qc.ca or 819 893-6330. For details, visit <https://qcna.qc.ca/>.

FÊTES ET ÉVÉNEMENTS/ BIRTHDAYS AND EVENTS

BALLONS WOOPII - BOUTIQUE DE LOCATION ET D'ACHAT D'ARTICLES DE FÊTE. De magnifiques ballons écologiques pour vos fêtes, célébrations, showers de bébé, fêtes de dévoilement du sexe d'un bébé à naître, mariages, ou toute autre occasion spéciale. Située au 153-B, rue Principale, Gatineau (Aylmer) QC. 819 682-6560. party@woopii.com.

WOOPII BALLOONS - PARTY SUPPLIES & RENTAL SHOP Beautiful eco-friendly balloons for your parties, celebrations, baby showers, gender reveals, weddings, or any special occasion. Located at 153-B Principale Street, Gatineau (Aylmer) QC. 819 682-6560. party@woopii.com.

FUN FÊTE SERVICE DE DÉCORATION pour mariages, anniversaires, baptêmes, ou tout autre événement. Arrangements de ballons; préparation de sacs à surprise pour fêtes d'enfants; location de couvre-chaises, nappes, etc.; location de machines à barbe à papa, à maïs soufflé ou à cornet de glace; location de machines de spa pour les pieds; location de structures de jeu gonflables. Téléphone : 873 353-2399. Courriel : funfete.2019@gmail.com.

FÊTES ET ÉVÉNEMENTS/ BIRTHDAYS AND EVENTS

FUN FÊTE DECORATION SERVICE for weddings, birthdays, christenings, and any other events. Balloon arrangements; preparation of goodie bags for children's parties; rental of chair covers, tablecloths, etc.; rental of cotton candy, popcorn, or snow cone machines; rental of foot spa machines; rental of inflatable play structures. Phone: 873 353-2399. Email: funfete.2019@gmail.com.

FINANCES/ FINANCES

LE CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE ACCÈS OFFRE UNE CLINIQUE D'IMPÔTS GRATUITE pour les résidents d'Aylmer à faible revenu (35 000 \$ pour une personne seule; 45 000 \$ pour un couple). Pour prendre rendez-vous : 819-684-2242.

ACCÈS VOLUNTEER ACTION CENTRE OFFERS A FREE TAX CLINIC for low-income residents of Aylmer (\$35,000 for a single person; \$45,000 for a couple). To make an appointment, please call 819-684-2242.

OFFRES D'EMPLOI/ JOB OFFERS

POSTE DE REPRÉSENTANT(E) PUBLICITAIRE. Aidez les entreprises locales à accroître leur visibilité et leurs ventes. Avoir de l'entrepreneur est primordial. Vous devez être bilingue et posséder un véhicule. Responsabilités : proposer des solutions publicitaires innovantes aux commerçants locaux, assurer le service à la clientèle auprès des annonceurs, employer une variété de stratégies de marketing, augmenter les ventes pour l'imprimé et le Web. Faites parvenir votre CV au *Bulletin d'Aylmer* par courriel à pub@bulletinaylmer.com.

OFFRES D'EMPLOI/ JOB OFFERS

ADVERTISING CONSULTANT POSITION. Help local businesses enhance their visibility and boost sales. Excellent interpersonal skills are essential. You must be bilingual and own a vehicle. Responsibilities: Offer innovative advertising solutions to local merchants, provide customer service to advertisers, apply various marketing strategies, and increase print and online sales. Send your résumé by email to the *Aylmer Bulletin* at pub@bulletinaylmer.com.

LOCATION DE SALLE /HALL RENTAL

CENTRE RÉCRÉATIF AYDELU 94, rue du Patrimoine (secteur d'Aylmer). Location de la salle communautaire, parfaite pour tous genres d'occasions. Pour réservation, appeler Pauline au 819 921-3891.

AYDELU RECREATIONAL CENTRE 94 Rue du Patrimoine (Aylmer sector). Community hall rental, perfect for all kinds of occasions. For reservations, call Pauline at 819 921-3891.

LOCATION DE SALLE /HALL RENTAL

LOCATION DE SALLE POUR TOUT GENRE D'ÉVÉNEMENT. Avec ou sans service de bar; cuisine; climatisation; Wifi; télévision; piste de danse. Des questions? Aylmerlegion33@gmail.com ou laissez un message détaillé au 819 684-7063.

HALL RENTAL FOR ALL OCCASIONS. With or without bar service; kitchen; air conditioner; Wifi; TV; dance floor. Questions? Aylmerlegion33@gmail.com or leave a detailed message at 819 684-7063.

MASSAGE/MASSAGE

O! SI NATUREL MASSOTHÉRAPIE & SOINS DE LA PEAU Tous nos thérapeutes sont accrédités par une association de massothérapeutes et sont en mesure de remettre des reçus d'assurance. Les rendez-vous sont disponibles du lundi au vendredi de 9 h à 21 h ainsi que les samedis et dimanches de 9 h à 16 h. Nous sommes situés au 153, rue Principale à Gatineau (Aylmer). Prenez rendez-vous dès aujourd'hui. 819 682-8888.

MASSAGE/MASSAGE

O! SI NATUREL MASSAGE THERAPY & SKIN CARE All our therapists are accredited by a Massage Therapy Association and can issue receipts for insurance. Appointments are available from Monday to Friday between 9 a.m. and 9 p.m. and Saturday and Sunday between 9 a.m. and 4 p.m. We are located at 153 Rue Principale, Gatineau (Aylmer). Book your appointment today. 819 682-8888.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

PRENEZ AVIS que à la suite du décès de Sophie Rousseau décédé le 7 février 2025 à Gatineau en son vivant fonctionnaire et domicilié au 75 rue du Couvent, Apt B, Gatineau, QC, Canada, J9H 3E3, lequel un inventaire des biens notarié, reçu devant Me Pierre Donais, notaire le 21 avril 2025, a été fait par les liquidateurs successoraux et ce conformément à la loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Pierre Donais, notaire, situé au 175 rue Champlain, Gatineau, QC, Canada, J8X 3R3.

Avis donné à gatineau

Gabrielle Rousseau et Aleks Rousseau
Liquidateurs successoraux

VOS ÉGLISES VOUS SOUHAITENT LA

BIENVENUE

YOUR CHURCHES

WELCOME YOU

GRACE GATINEAU (PRESBYTERIAN), 325 Boul. de la Cité-des-Jeunes in Hull. Worship service every Sunday at 10:30 am. An English-speaking church that is French-friendly. For more information: gracegatineau.ca or visit our Facebook page.

ST. ANDREW'S PRESBYTERIAN CHURCH, 1 Eardley Road invites you to its Sunday worship service at 9:30 a.m. For more information: <https://pccweb.ca/standrews-aylmer/>; by email at brown111@sympatico.ca or call 819 684-5989. Everyone is welcome.

PAROISSE SAINT-PAUL (catholique romaine). Messes : le samedi à 19 h et le dimanche à 9 h et 11 h. www.paroissespaul.ca. Bienvenue!

ST. MARK THE EVANGELIST Roman Catholic Church, 160 Rue Principale. Masses on Saturday at 5 p.m. and Sunday at 9 a.m. and 11 a.m. The 11 a.m. Sunday mass is live-streamed and the link is available on our website: www.stmark-saylmer.ca. Updates are also regularly posted on our website.



PRIÈRE/PRAYER

DITES 9 FOIS (Je vous salue Marie) par jour, durant 9 jours. Faites des souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci à la Sainte-Vierge. G.L

SANTÉ/HEALTH

M FITNESS votre centre d'entraînement physique local. Ma santé, un style de vie! 181, rue Principale, Gatineau (secteur Aylmer) QC. aylmer@mfitness.ca 819-682-8558. Mfitness.ca.

M FITNESS your local gym. My health, a lifestyle! 181 Principale Street, Gatineau (Aylmer Sector) QC. aylmer@mfitness.ca 819-682-8558. Mfitness.ca.

SERVICES

FEMME DE MÉNAGE 26 ANS D'EXPÉRIENCE, très fiable. Place disponible à combler. Pour plus d'information, contactez Julie au 819-592-7006.

TWO STRONG, YOUNG GUYS WITH A TRUCK LOOKING FOR WORK. Odd jobs/general labor, yard work/clean up, appliance delivery or removal, dump runs, etc. Hourly rate. Dominik 819-664-4027 (bilingual).

SERVICES

C.L. LANDSCAPING SPECIALIST 4-SEASON PROPERTY MAINTENANCE. We specialize in designing and building landscapes in consultation with our customers to ensure 100% satisfaction. **COREY LALONDE** 613-608-8902 (Aylmer) Gatineau, QC. c.l.landscaping-specialist@gmail.com

PAYSAGE ALEX abattage et émondage, taille de haies de cèdres, bois de chauffage, déneigement. Info : 819 360-7218 ou www.paysagealex.ca.

SERVICE DE TAILLE DE HAIES DE CÈDRES HAUTES. 35 ans d'expérience. Téléphonez au 819 664-1750. **HIGH CEDAR HEDGE TRIMMING SERVICE.** 35 years of experience. Call 819 664-1750.

SOUTIEN SANTÉ MENTALE/MENTAL HEALTH SUPPORT

VOUS SOUFFREZ DE SOLITUDE? Nous sommes là pour vous. Écoute, rencontres, sorties. Contact : 819-557-0789, www.aupres.ca.

FAITES ÉCLATER VOTRE ANNONCE EN COULEUR!

VENTE DE GARAGE

Vous planifiez organiser une vente de garage? Annoncez-la ici!
Envoyez-nous votre annonce par courriel à classifieds@bulletinaylmer.com ou téléphonez au 819-684-4755.

GARAGE SALE

Are you planning to organize a Garage sale? Advertise it here!
Email your ad to classifieds@bulletinaylmer.com or call 819-684-4755.

CROSSWORD

PUZZLE NO. 228



Copyright © 2024, Penny Press

ACROSS

1. Begone!
5. Skidded
9. Shirt sleeve
12. Ripped
13. Mexican snack
14. Reminder
15. Real-estate unit
16. Cooperative
18. Not as tight
20. ____ and reel
21. Statute
22. Chats
24. Race units
28. Olympic sled
29. Ultimate
30. Separately
34. Contaminate
35. Haul
36. Went over the limit
37. Utilizes

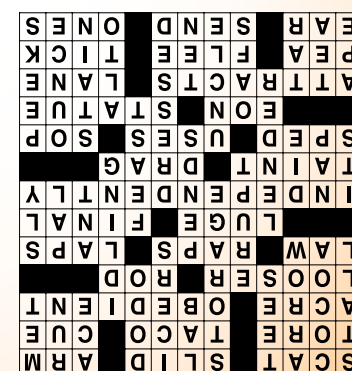
DOWN

38. Dunk
41. Long time
43. ____ of Liberty
45. Lures
49. Bowling area
50. ____ soup (fog)
51. Escape
52. Clock's noise
53. Lobe's place
54. Ship off
55. Single bills

9. Person who excels
10. Hurry
11. Had a session
17. In neutral
19. Explode
23. Hangs
25. Aardvark's snack
26. Good buddy
27. Sneaky
28. Borrower's friend
29. Lavish meal
30. "____ a Wonderful Life"
31. Tot's time-out
32. Spotted cube
33. Attired

37. Mom's brother
38. Sully
39. Small weight
40. Glimpses
42. Nincompoops
44. Voice range
45. Tarzan's chum
46. British brew
47. Asphalt
48. Five and five

ANSWER TO PUZZLE NO. 228

CROSSWORD PUZZLE ANSWERS
USE AMERICAN SPELLING

RÉPERTOIRE DE SERVICES
PROFESSIONNELS
PROFESSIONALS
SERVICE DIRECTORY

PAYSAGE ALEX

ABATTAGE & ÉMONDAGE
TAILLE DE HAIES DE CÈDRES
BOIS DE CHAUFFAGE
DÉSSOUCHAGE

ASSURANCE COMPLÈTE

819-360-7218
WWW.PAYSAGEALEX.CA

• Émondage • Pruning • Abattage
• Dessouchement • Stump grinding • Removals

Steve's
Tree Service and property maintenance

Soins professionnels pour arbres
Nacelle 75 pi.
Déchiqueteuse à branches 18"

Professional care of trees
75 ft. Bucket truck
Chipper 18" capacity

• FULLY INSURED
• OUT OF TOWN SERVICE
• FREE ESTIMATES

819 684-4938
stevestreeservice@hotmail.ca

Quartz & Granite

CUISINE | KITCHEN
SALLE DE BAIN | BATHROOM
FOYER | FIREPLACE
BBQ ET PLUS | BBQ & MORE

ESTIMATION GRATUITE
FREE ESTIMATE
819 775-9595
Comptoirboileau@gmail.com
620, Auguste-Mondoux, Gatineau
RBQ 5853-6848-01

clinique prothèsedentaire

Pascale Henri
Denturologiste

Pour un service personnalisé, de qualité et un sourire naturel, chaque prothèse est fabriquée sur place par votre denturologiste!

Place D'Aylmer
204, chemin d'Aylmer, bureau 402
Gatineau, Québec, J9H 1A1
819-685-0064 | www.cliniqueprothesedentaire.com

HOROSCOPE

Semaine du
27 avril au 3 mai 2025



Alexandre Aubry

alexandre@norja.net
514 667-4803

alexandre.aubry.astrologue

Signes chanceux de la semaine :
CANCER, LION ET VIERGE



BÉLIER

(21 MARS - 20 AVRIL)

Que ce soit en ligne ou dans les magasins, vous allez enrichir votre collection de vêtements d'été. Laissez-vous guider par vos amis, même s'ils vous poussent à étirer un peu trop votre budget. Attention, certains propos pourraient être inappropriés.



TAUREAU

(21 AVRIL - 20 MAI)

Vous donnerez vie à des idées novatrices et à des initiatives pleines de promesses. Vous parviendrez à réunir un groupe d'une grande importance autour d'un projet ambitieux et à surmonter vos préoccupations financières.



GÉMEAUX

(21 MAI - 21 JUIN)

Les centres de mieux-être et les spas vous séduiront particulièrement, vous offrant des prestations relaxantes pour une détente absolue. Il est essentiel pour vous de prendre le temps de vous revitaliser et de vous reposer afin de récupérer votre énergie.



CANCER

(22 JUIN - 23 JUILLET)

Vous prendrez part à un projet d'envergure au cœur d'une équipe performante. Les différentes phases se dérouleront avec efficacité, et vous éprouverez une grande satisfaction face aux résultats obtenus. Le calme de votre foyer sera bienvenu.



LION

(24 JUILLET - 23 AOÛT)

Une gestion rigoureuse de vos sphères d'activités, tant personnelles que professionnelles, est nécessaire. Un poids considérable de responsabilités repose sur vos épaules. Une révélation soudaine concernant votre parcours professionnel pourrait vous surprendre.



VIERGE

(24 AOÛT - 23 SEPTEMBRE)

Avec spontanéité, vous vous lancerez dans un voyage ou une simple évasion. Il se pourrait que ce soit pour des raisons spirituelles, auquel cas un pèlerinage s'avérerait être une expérience particulièrement extraordinaire.



BALANCE

(24 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE)

Il est impératif d'adopter des changements significatifs. La monotonie et la répétitivité du quotidien suscitent l'ennui, créant ainsi un désir profond de métamorphoser votre existence pour y intégrer plus de passion et vivre des expériences emballantes.



SCORPION

(24 OCTOBRE - 22 NOVEMBRE)

Satisfaire tout le monde est une tâche ardue, cependant, c'est le type de prodige que vous réaliserez. Dans votre milieu professionnel, vous réussirez à mener à bien une mission ou à finaliser un accord jugé irréalisable.



SAGITTAIRE

(23 NOVEMBRE - 21 DÉCEMBRE)

Face à de nombreuses urgences au travail ou ailleurs, votre force intérieure vous permettra d'apporter de la clarté dans le chaos. Vous agirez avec finesse, humanité et une empathie qui pourrait bien faire toute la différence.



CAPRICORNE

(22 DÉCEMBRE - 20 JANVIER)

Après de dures négociations, vous vous retrouverez, à votre grande surprise, sur un piédestal. Des circonstances familiales inattendues pourraient vous plonger dans la perplexité, et vous n'aurez d'autre choix que de prendre les choses en main.



VERSEAU

(21 JANVIER - 18 FÉVRIER)

Si vos jeunes enfants convient toute leur bande d'amis à la maison, il est fort probable qu'un nettoyage approfondi soit nécessaire après leur départ. Il est possible que vous ayez un électroménager à remplacer ou à faire réparer.



POISSONS

(19 FÉVRIER - 20 MARS)

Il serait agréable de vous permettre quelques raffinements! Il se pourrait que vous rencontriez des amis perdus de vue depuis une éternité et que vous passiez un moment des plus agréables à refaire le monde ensemble pendant de longues heures.

Spectacles de musique et événements thématiques – dans un bar près de chez vous! Live music and themed events – at a bar near you!

PLANNING AN EVENT?
Make use of your local newspaper to advertise it!
Contact us today at pub@bulletinaylmer.com

VOUS ORGANISEZ UN ÉVÉNEMENT?
Faites appel à votre journal local pour l'annoncer!
Écrivez-nous à pub@bulletinaylmer.com



TOUS LES LUNDIS

Dance en ligne
de 19 h à 20 h 30

EVERY MONDAY

Line Dancing
from 7 pm to 8:30 pm

TOUS LES MERCREDIS

Holdem Poker
de 19 h à 22 h 15

EVERY WEDNESDAY

Holdem Poker
de 19 h à 22 h 15

TOUS LES JEUDIS

Les ailes de poulet sont
est spécial à 0.55\$
de 16 h à 22 h
(sur place seulement)

Salle vip pour des
groupes ou fêtes disponible

GRATUITEMENT

sur réservation

VIP Room for groups
or celebrations
available **FREE** upon
reservation

Ouvert dimanche
au mercredi de 9 h à 2 h
Ouvert jeudi au samedi
de 9 h à 3 h

Open Sunday to
Wednesday
from 9 am to 2 am
Open Thursday
to Saturday 9 am to 3 am

Galleries Aylmer
181, Principale
Entrée Nord
North Entrance
info@chezputters.ca
819 557-1188



POKER NIGHT

Tout les jeudi à 19 h
Every Thursday at 7 pm

APRIL 26

Comedy/Karaoke

OUVERT

Lundi - Mardi

9 h - 1 h

Mercredi

9 h - 2 h

Jeudi au Samedi

9 h - 3 h

Dimanche

9 h - Minuit

OPEN

Monday - Tuesday

9 am - 1 am

Wednesday

9 am - 2 am

Thursday to Saturday

9 am - 3 am

Sunday

9 am - Midnight

**200, rue Principale
Gatineau
819 685-0055**

**RESTEZ
À L'AFFÛT
POUR LES
ÉVÉNEMENTS
À VENIR!**

**WATCH
THIS PAGE
FOR
EVENTS!**

5^e

5^E BARON
MICROBRASSERIE

UPCOMING HOCKEY GAMES

Saturday May 3
PWL @ NOON

MAY 4 - 11 AM

5E MOUVEMENT FIRST
OUTING, JOIN US IN
WALKING/RUNNING/
HOPPING

8 MAI - 5 À 7

LANCEMENT DU
ROMAN PAR JEAN
DUMONT, L'ENFANCE
MORTELLE ET CAMION
DE RUE SMOQSHACK

10 MAI

SALON DU PATRIMOINE
DE L'OUTAOUAIS: CÉ-
LESTE ET KOBES EN
SPÉCIAL EN FUT POUR
LA JOURNÉE

OUVERT

Mercredi - Jeudi

15 h - 21 h

Vendredi • 15 h - 22 h

Samedi • 12 h - 22 h

Dimanche • 12 h - 18 h

OPEN

Wednesday - Thursday

3 pm - 9 pm

Friday • 3 pm - 10 pm

Saturday • 12 pm - 10 pm

Sunday • 12 pm - 6 pm

**55, rue Principale
Gatineau
5ebaron.com**



PUB OUVERT

MER-DIM
MIDI-MINUIT

PUB OPEN

WED-SUN
12PM-12AM

**APPELEZ
OU
RÉSERVEZ
EN LIGNE**

(819) 682-3000
EXT. 1

WWW.THEBRITISH.CA

**CALL OR
BOOK
ONLINE**

71 Rue Principale, Old Aylmer

**ANNONCEZ
VOS
ÉVÉNEMENTS
ICI!**

**ADVERTISE
YOUR
EVENTS
HERE!**

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES | COMMUNITY EVENTS

PARCE QUE NOUS AVONS VOS ACTIVITÉS À CŒUR | BECAUSE WE HAVE YOUR ACTIVITIES AT HEART

26e SALON DU PATRIMOINE DE L'OUTAOUAIS le 10 mai 2025 de 9 h 30 à 16 h au Centre culturel du Vieux-Aylmer, 120, rue principale, Gatineau, QC. Activités gratuites. reseau patrimoine.ca.

BINGO AYDELU 94, rue du Patrimoine, Gatineau (secteur d'Aylmer). Tous les mercredis soir / Every Wednesday night 18 h 45 / 6:45 p.m. Ouverture des portes 16 h / Doors open at 4 p.m. 3 800 \$ en prix / in prizes. 18 ans et plus / 18 years and older. Places limitées / Limited places. Nouveau programme / New program. Service de cantine / Canteen service. 819 684-7888 ou / or 819 230-2240.

BONJOUR! HELLO! RENCONTRE D'ÉCHANGE LINGUISTIQUE le jeudi 22 mai de 17 h à 19 h au British 71, rue Principale, Gatineau (Aylmer). Venez échanger avec d'autres passionnés de langues, rencontrer de nouvelles personnes et vivre une expérience enrichissante. www.westquebecers.ca

HELLO! BONJOUR! LANGUAGE EXCHANGE MEETUP Thursday, May 22 from 5 p.m. to 7 p.m. at the British 71 Rue Principale, Gatineau (Aylmer). Practice your French or English conversational skills at this fun language exchange. www.westquebecers.ca

LÉGION D'AYLMER FILIALE 33 -Jeudi SHOW 1er mai à 18 h : Sonny Wadman et Billy Martin « Grin n Pick it » Entrée gratuite. -Vendredi 2 mai à 20 h : Soirée Karaoké. -Dimanche 4 mai de 10 h à 16 h : Marché artisanal du printemps et levée de fonds. La Légion d'Aylmer est située au 59, rue Bancroft, Gatineau (secteur Aylmer), QC. Pour plus d'informations au sujet de nos services, événements ou location de salle, écrivez-nous au Aylmerlegion33@gmail.com.

AYLMER LEGION BRANCH 33 -Thursday Showtime May 1 at 6 pm: Live music with Sonny Wadman and Billy Martin « Grin 'n Pick it » No Cover. -Friday, May 2 at 8 pm: Karaoke Night. -Sunday, May 4 from 10 am to 4 pm: Sip & Shop Spring Vendors' Market and Fund-raiser. Aylmer Legion is located at 59 Rue Bancroft, Gatineau (Aylmer sector), QC. For more information regarding our services, events, or hall rentals, email us at Aylmerlegion33@gmail.com.

LES CHEVALIERS DE COLOMB, CONSEIL 5281 vous invitent à leurs

fameux soupers de doré, qui auront lieu le dernier vendredi de chaque mois. Le 25 avril prochain, à 17 h, vous êtes conviés à ce premier souper de l'année au 78, rue Principale, secteur Aylmer. Suivra une soirée dansante, animée par nul autre que Dan St-Amour, chansonnier. Billets à la porte, places limitées. De plus, nous avons la grande salle disponible pour location, prix avantageux, stationnement gratuit sur place et service de bar. Pour plus de détails : 819-684-5552.

LE MARCHÉ DU CADEAU DE LA FÊTE DES MÈRES AUX GALERIES AYLMER Le samedi 3 mai de 9 h à 17 h aux Galeries Aylmer 181, rue Principale, Gatineau, QC. Le rendez-vous incontournable pour trouver le cadeau parfait pour votre maman! Notre événement est le lieu parfait pour découvrir des trésors uniques et originaux qui sauront toucher le cœur de celles que vous aimez. Venez rencontrer des artisanes de talent qui ont beaucoup à offrir! Chacune avec son propre style et sa propre histoire, elles vous proposeront des créations faites avec passion et savoir-faire. Des bijoux, des décorations ou des produits de beauté naturels vous attendent pour émerveiller votre maman, et bien plus encore! Pourquoi choisir notre marché? Authenticité : Chaque article est fabriqué avec soin et amour, garantissant un cadeau unique. Soutien aux artisanes locales : En achetant chez nous, vous soutenez directement des artisanes talentueuses et contribuez à l'économie locale. Qualité : Nos exposantes sélectionnent les meilleurs matériaux pour leurs créations, assurant des produits durables et de haute qualité. Rejoignez-nous pour une journée de découvertes et de bonne humeur. L'ambiance sera conviviale et chaleureuse. Nous vous attendons en grand nombre pour célébrer toutes les mamans et leur offrir le meilleur.

MOTHER'S DAY GIFT MARKET AT GALERIES AYLMER Saturday, May 3, from 9 a.m. to 5 p.m. at Galeries Aylmer 181 Rue Principale, Gatineau, QC. The must-attend event to find the perfect gift for your mom! Our event is the perfect place to discover unique and original treasures that will touch the hearts of your loved ones. Come and meet talented artisans who have so much to offer! Each with its style and story, they'll offer you creations made with passion and know-how. You'll find jewelry, decorations and

natural beauty products to delight your mother, and much more! Why choose our market? Authenticity: Each item is made with care and love, guaranteeing a unique gift. Support for local artisans: By buying from us, you directly support talented artisans and contribute to the local economy. Quality: Our vendors select the finest materials for their creations, ensuring high-quality, long-lasting products. Join us for a day of discovery and good cheer in a warm and friendly atmosphere. We look forward to seeing you there to celebrate all mothers and offer them the very best.

LUSKVILLE LA TOURNÉE DES FERMES FOIRE DE PRINTEMPS les 3 et 4 mai 2025 de 10 h à 15 h. Quartier du chemin Crégheur, Luskville, QC. www.luskville.farm-hop.com

LUSKVILLE FARM HOP SPRING FAIR May 3 and 4, 2025, from 10 am to 3 pm. Chemin Crégheur area, Luskville, QC. www.luskville.farm-hop.com

OUR LADY OF THE ANNUNCIATION ANNUAL SPRING AUCTION Wednesday, May 7, 189 Archambault Street, (Hull) Gatineau, QC. Viewing 5:30 p.m., bidding 6:30 p.m. Cash sales only. Admission \$2. For more information, call 819-776-4434 or 819-777-8825.

PANEL DE DISCUSSION AVEC DES ÉLUES MUNICIPALES – VILLE DE GATINEAU. Afin d'encourager davantage de femmes à se présenter aux élections municipales de novembre prochain, AGIR Outaouais organise un panel de discussion avec des élues municipales de la Ville de Gatineau le 5 mai à 13 h 30 à la salle des Fêtes de la Maison du Citoyen. Celles-ci relateront leur parcours, expliqueront ce qui les a motivées à s'engager en politique municipale et échangeront avec les participantes sur leur expérience. Pour les femmes intéressées à s'inscrire au panel, veuillez nous envoyer un courriel à compte@agir-outaouais.ca.

LES PROFESSIONNELS D'AYLMER SE RETROUVENT ICI !

HERE IS WHERE YOU FIND AYLMER'S PROFESSIONNALS!

Le Répertoire des entreprises d'Aylmer est maintenant disponible ! Obtenez votre exemplaire gratuit - dans un commerce local ou à nos bureaux

Aylmer's Business Directory is available right now!

Pick up your free copy - in a local shop or at our office

Vous voulez être inclus dans l'édition 2026 ?
Want to be included in the 2026 edition?

Contactez-nous! | Contact us!
pub@bulletinaylmer.com
819 684-4755

Bulletin D'AYLMER

TOUS LES DÉTAILS | DETAILS ON
bulletinaylmer.com

